



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

CH180WIFI

ХРОНОТЕРМОСТАТ С СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ
И БЕСПРОВОДНЫМ СОЕДИНЕНИЕМ



FANTINI COSMI S.p.A.

Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala, Milano - ИТАЛИЯ
Тел. +39 02 956821 | Факс +39 02 95307006 | info@fantinicosmi.it
www.fantinicosmi.it

Благодарим вас за приобретение изделия **FANTINI COSMI S.p.A.**

Внимательно ознакомьтесь с инструкциями и всегда держите их под рукой для дальнейшей консультации.

В данной документации отражены все характеристики изделия, тем не менее, в связи с возможными изменениями нормативной базы и изменениями коммерческого характера, рекомендуется проверить наличие обновленных версий данной документации на сайте компании FANTINI COSMI S.p.A. : pdf.fantinicosmi.it

ПРИНЦИП РАБОТЫ

CH180WIFI это хронотермостат с беспроводным соединением WiFi для управления отопительной системой и/или системой охлаждения напрямую или через приложение Intelliclimate+ на смартфоне или планшете.

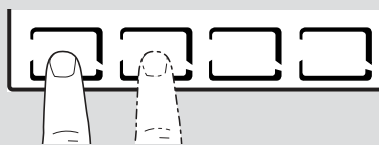
Он оснащен персонализированной температурной программой с часовым графиком для каждого сезона, который можно изменить по необходимости.

На положительном ЖК-дисплее с белой подсветкой можно отобразить с помощью интуитивно понятного графика энергетический расход всей системы.

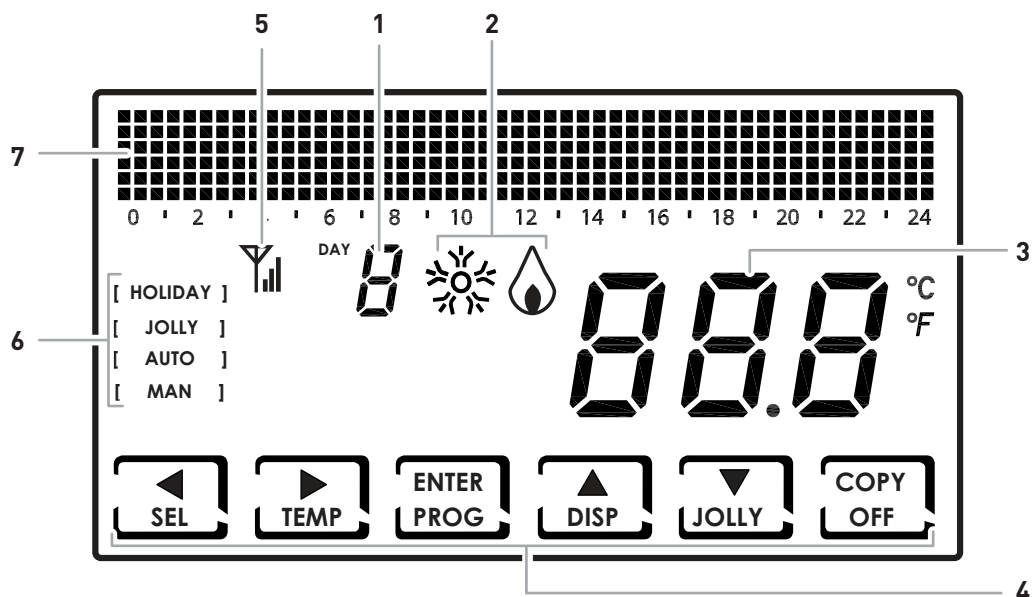
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- 1 хронотермостат
- 2 винта для крепления на встраиваемой коробке 503 с американской резьбой 6/32UNC (Ø около 3,5 мм)
- 1 Краткое руководство

ОПИСАНИЕ КНОПОК НА ДИСПЛЕЕ



При первом нажатии на любую сенсорную кнопку подключаются функции кнопок и включается подсветка дисплея.



- | | |
|---|--|
| 1 | День недели |
| 2 | Активированное состояние: охлаждение или отопление |
| 3 | Замеренная температура в помещении (по шкале Цельсия / Фаренгейта) |
| 4 | Сенсорные многофункциональные иконки |
| 5 | Антенна |
| 6 | Рабочий режим |
| 7 | Гистограмма для отображения сообщений и недельной программы |

Функция многофункциональных кнопок варьируется в зависимости от ситуации и соответствует знаку, появляющемуся на дисплее возле кнопки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Шкала регулировки температуры	2 ÷ 40 °С, увеличение на 0,1°С
Шкала измерения/отображения Т в помещении	- 50 ÷ + 50 °С
Питание	230 В 50 Гц
Тип выхода	1 реле с подвижным беспотенциальным контактом (С0М/НР/НЗ) 3 винтовых клеммы (замкнуто + разомкнуто)
Мощность контактов	5(3)А 250 В пер.т.
Тип действия	1 В.У. (микровыключатель соединения)
ПО	класс А
Минимальный дифференциал регулировки	0,3 ÷ 5 К
Контрольный термический градиент	4 К/ч
Максимальная температура окружающей среды	45°С
Беспроводное соединение	2,4 ГГц (802.11 b/g/n)
Порт связи маршрутизатора	1080
Максимальная мощность передаваемой радиочастоты	< 10 мВт
Температура хранения	-10°С ÷ +60°С
Электрическая изоляция	Двойная изоляция
Степень защиты	IP40
Степень загрязнения окружающей среды	2
Импульсное напряжение	4000В
Монтаж	настенный или во встраиваемой коробке
Размеры	127 x 82 x 24 мм
Соответствует стандартам	EN 60730-1 и вторым частям
Классификация ErP	■ ErP Класс IV; 2% [Reg. EU 811/2013 - 813/2013]
Соответствует директиве	Директива 2014/53/UE (RED)

Изделие произведено в Италии

Содержание

ПРИНЦИП РАБОТЫ	2	6.6 - ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ.....	23
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ.....	2	6.7 - ЦЕЛЬСИЙ / ФАРЕНГЕЙТ	24
ОПИСАНИЕ КНОПОК НА ДИСПЛЕЕ	3	6.8 - ВЫБОР ЯЗЫКА МЕНЮ	24
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4	6.9 - WIFI.....	25
1 - УСТАНОВКА ПРИБОРА	6	6.10 - ИНФОРМАЦИЯ	25
2 - ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ	8	6.11 - ПЕРЕУСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ ПО УМОЛЧАНИЮ	26
3 - КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ (ПРОГ)	9	7 - УДАЛЁННОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ.....	27
3.1 - НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ	9	7.1 - ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЕТИ WIFI	27
3.2 - УСТАНОВКА ЗИМЫ/ЛЕТА.....	10	7.2 - ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ	28
3.3 - ПОЧАСОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ (ПРОФИЛЬ).....	10	7.3 - СОСТОЯНИЕ СЕТИ WIFI	29
3.4 - УСТАНОВКА отображения на экране	12	8 - УТИЛИЗАЦИЯ.....	30
3.5 - УСТАНОВКА БЛОКИРОВКИ КНОПОЧНОГО ПУЛЬТА С ПАРОЛЕМ	13	9 - ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	30
4 - ПРИНЦИП РАБОТЫ (РЕГ.)	14		
4.1 - РАБОЧИЕ ПРОГРАММЫ.....	14		
4.2 - ВЫБОР РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ	15		
4.3 - УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ "JOLLY"	16		
4.4 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОГРАММ "АВТО" и "ВЫХ.Д."	17		
4.5 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОГРАММ "РУЧНАЯ" И "JOLLY"	17		
5 - ОТОБРАЖЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ (ДИСП.)	18		
5.1 - ДАТА И ВРЕМЯ.....	18		
5.2 - СЕЗОН	18		
5.3 - ПРОФИЛЬ.....	19		
5.4 - СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	19		
5.5 - ЧАСЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	20		
6 - РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ (ПРОГ)	21		
6.1 - СЕКУНДЫ ВКЛЮЧЕНИЯ ДИСПЛЕЯ	21		
6.2 - ИНТЕНСИВНОСТЬ ОСВЯЩЕНИЯ ДИСПЛЕЯ.....	21		
6.3 - ЛЕТНЕЕ/ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ.....	22		
6.4 - ТЕМПЕРАТУРА ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ	22		
6.5 - КОРРЕКЦИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ.....	23		

1 - УСТАНОВКА ПРИБОРА



ВНИМАНИЕ!

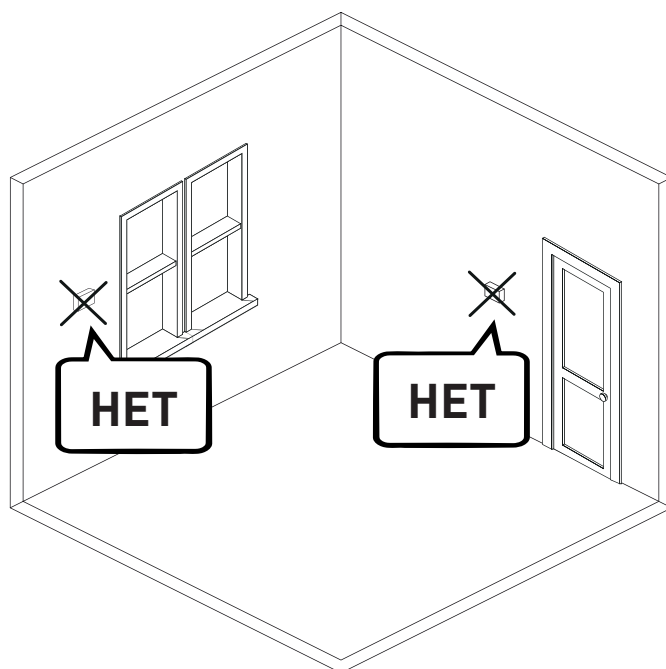
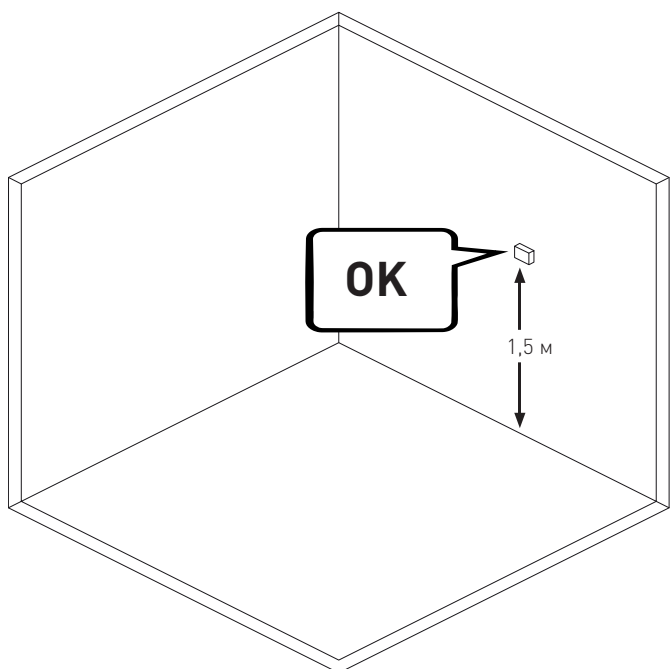
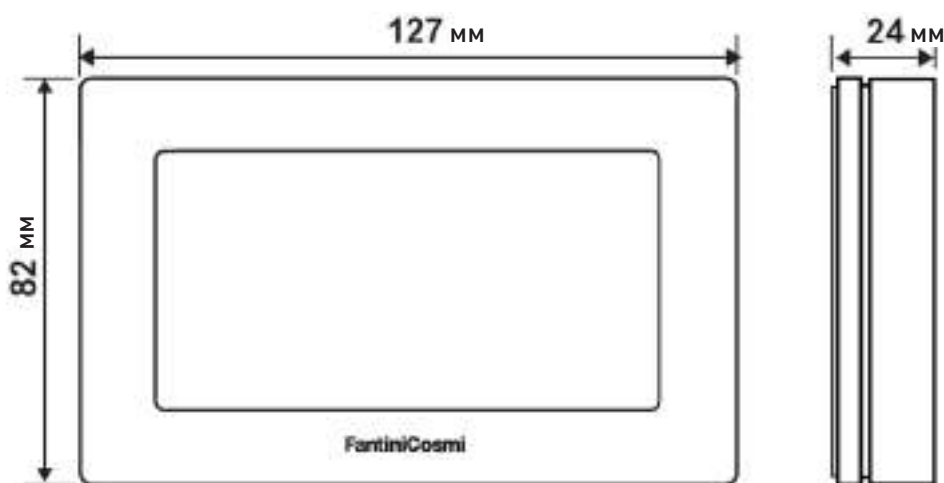
Установку должен производить квалифицированный персонал с соблюдением предписаний, касающихся установки электроприборов.



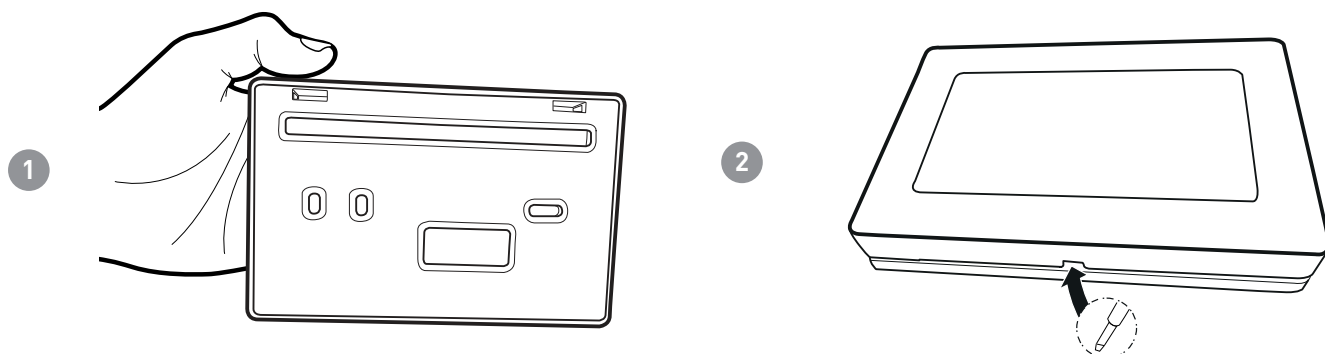
ВНИМАНИЕ!

Операции по установке следует выполнять при отключенном электропитании.

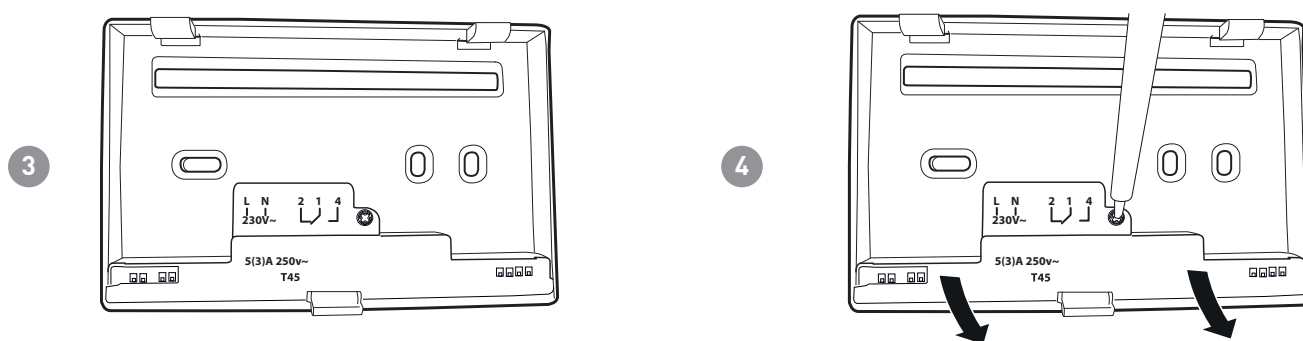
Хронотермостат CH180WIFI следует устанавливать на стену либо в трехмодульную или круглую встраиваемую коробку на высоте приблизительно 1,5 м от пола в месте, подходящем для правильного считывания температуры в помещении.



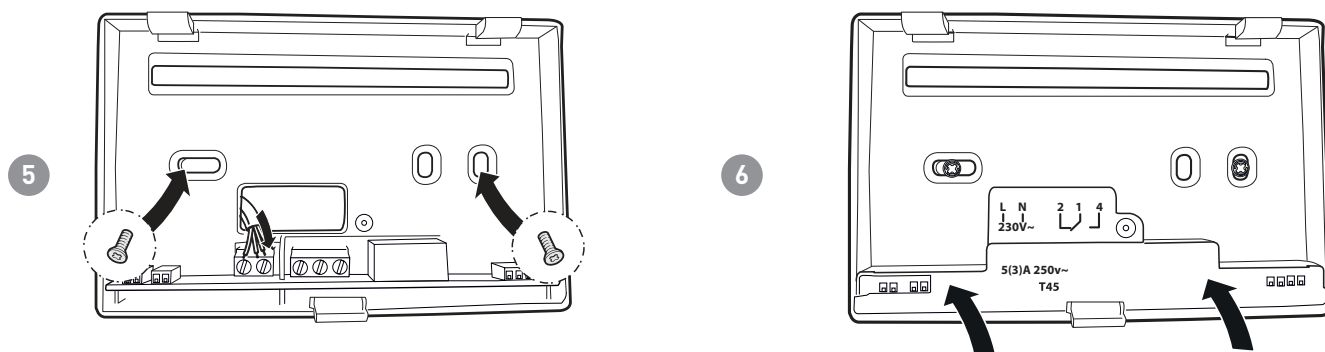
Отделить задний цоколь от корпуса, для этого нажать на специальное отверстие в нижней части.



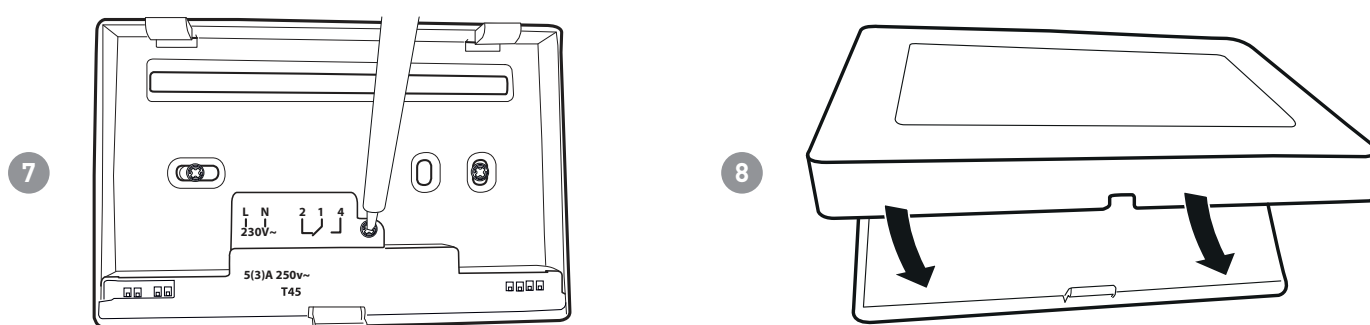
Снять изоляционную защиту, отвинтив специальный водонепроницаемый винт.



Выполнить электрические подключения (см. параграф “Электрические подключения”) и закрепить цоколь на стену с помощью винтов, которые входят в оснащение.



Завинтить указанный винт и прикрепить корпус к цоколю на стене.



2 - ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ



ВНИМАНИЕ!

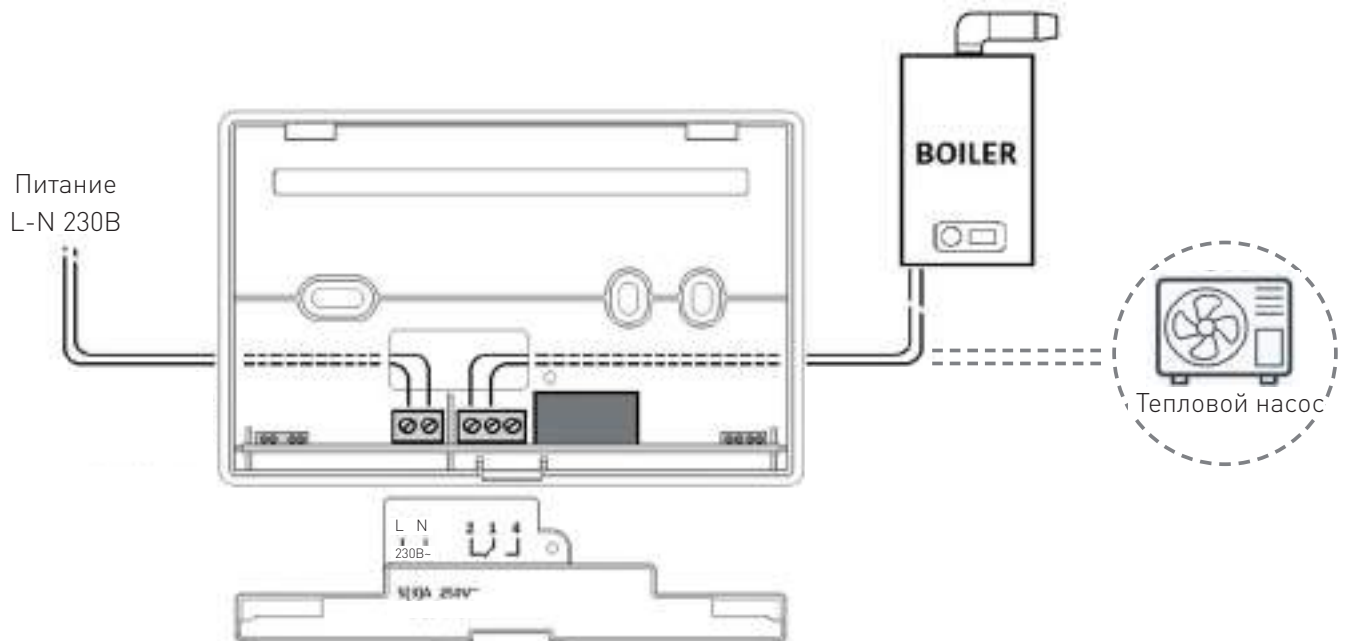
Электрическое подключение должно быть выполнено квалифицированным персоналом.



ВНИМАНИЕ!

Операции по электрическому подключению следует выполнять при отключенном электропитании.

Электрические подключения должны быть выполнены согласно следующей схеме.




3 - КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ (ПРОГ)

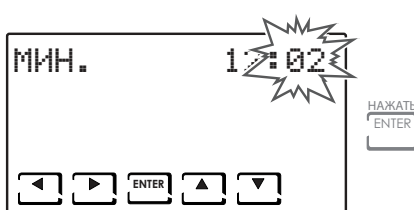
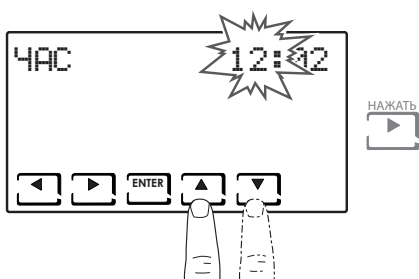
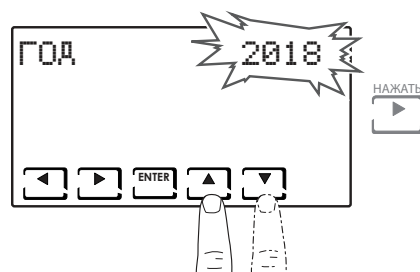
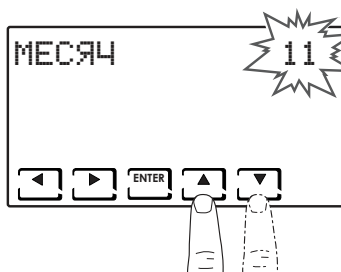
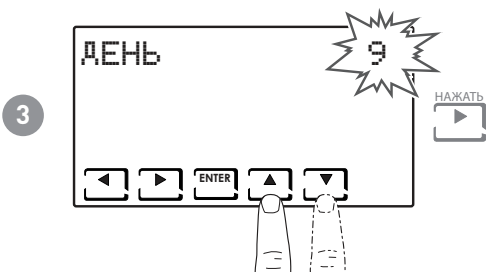
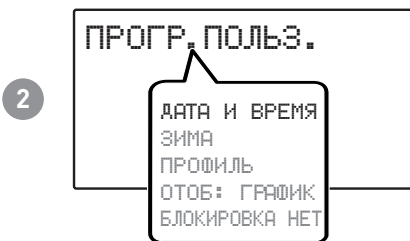
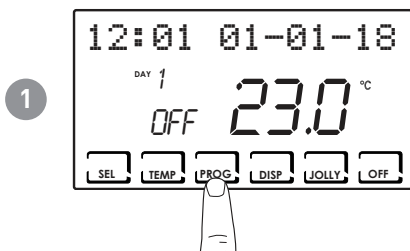
Первое нажатие на любую сенсорную кнопку не вызывает никакого эффекта кроме подключения функций кнопок и включения подсветки дисплея.

После 60 секунд бездействия на дисплее вновь отображается начальная страница.

 = позволяет ПОДТВЕРДИТЬ

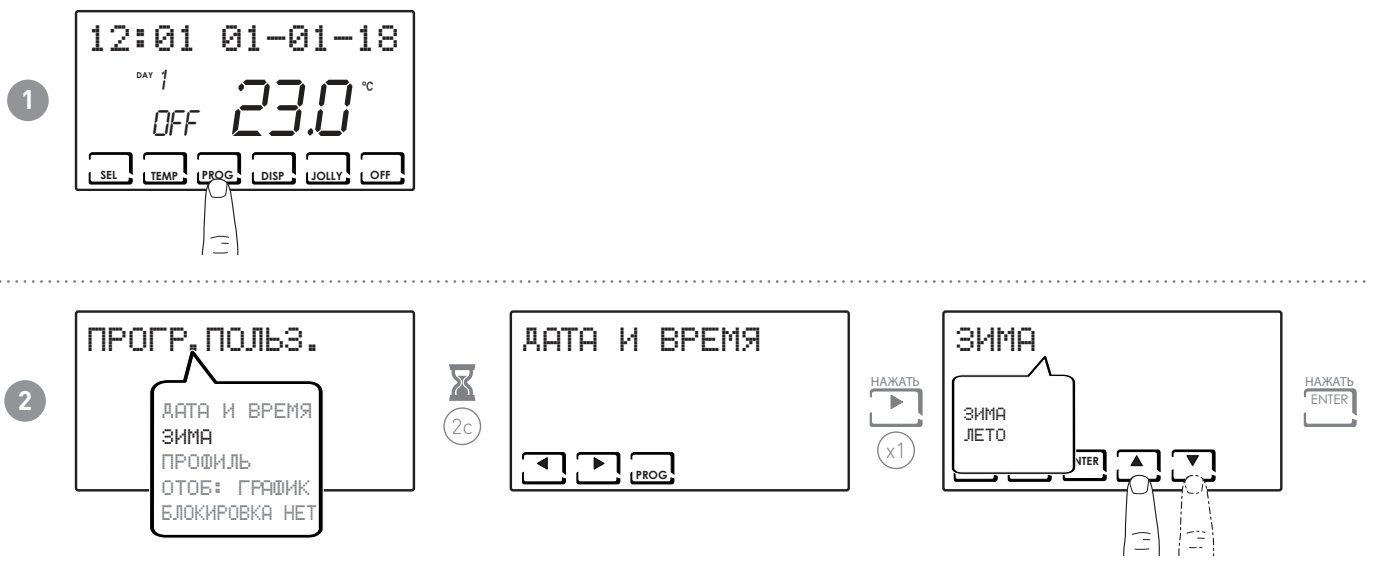
 = позволяет ПРОГРАММИРОВАТЬ

3.1 - НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ



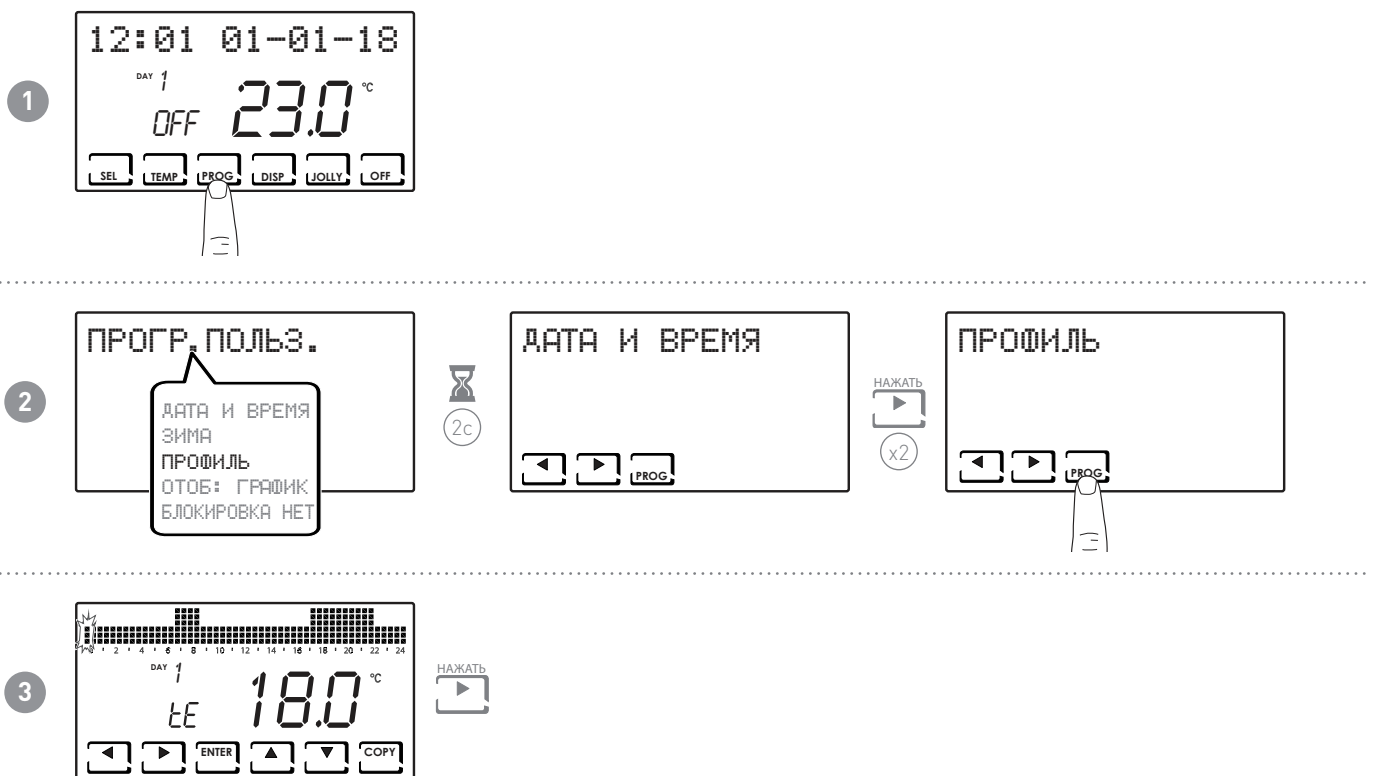
Примечание: всегда можно вернуться на предыдущую страницу, нажав на кнопку ◀.

3.2 - УСТАНОВКА ЗИМЫ/ЛЕТА



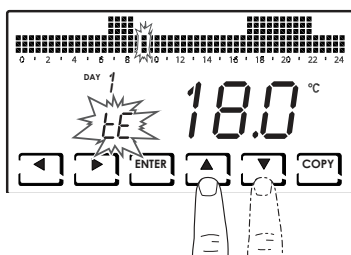
3.3 - ПОЧАСОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ (ПРОФИЛЬ)

Установка профилей выполняется в зависимости от выбранного ранее ЗИМНЕГО или ЛЕТНЕГО режима.



Примечание: нажатие на ◀ или ▶ позволяет переходить от одного временного интервала к другому.

4



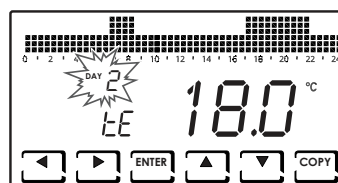
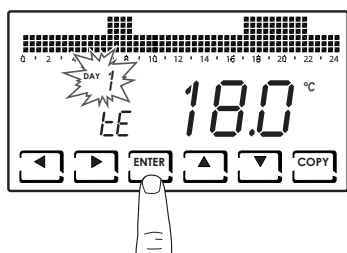
Нажатие на ▲ или ▼ позволяет выбрать профиль в зависимости от времени.

УСТАНОВЛИВАЕМЫЕ ПРОФИЛИ:

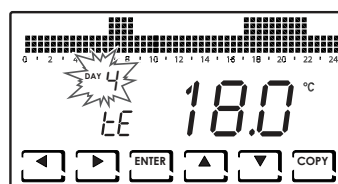
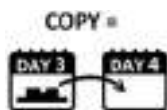
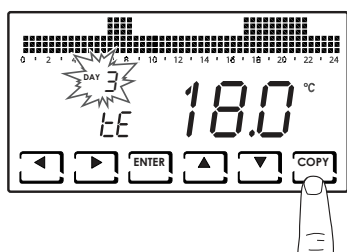
- tC (комфорт) = ЛЕТО, ЗИМА
- tE (эконом.) = ЛЕТО, ЗИМА
- tA (антизамерзание) = только для ЗИМЫ
- ВЫКЛ = только для ЛЕТА

Зимой tE < tC; Летом tC < tE.

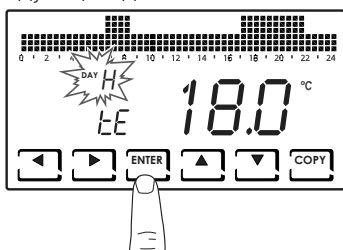
Примечание:



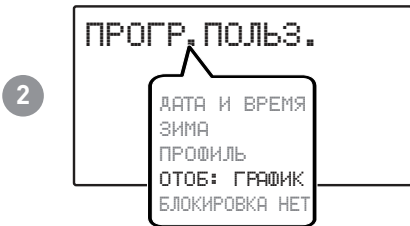
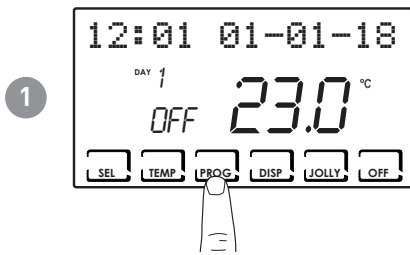
- Нажатие на кнопку ВВОД позволяет перейти на последующий день.



- Нажатие на КОПИР. позволяет скопировать отображённый температурный профиль на следующий день.



3.4 - УСТАНОВКА ОТОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ

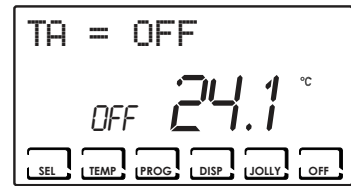
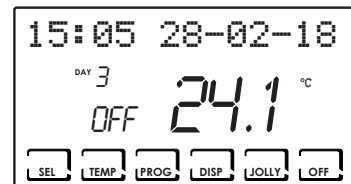


ВОЗМОЖНЫЕ ОТОБРАЖЕНИЯ:

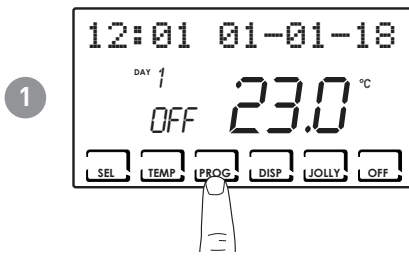
- ОТОБ:ГРАФИК = отображается график на основной панели.

3

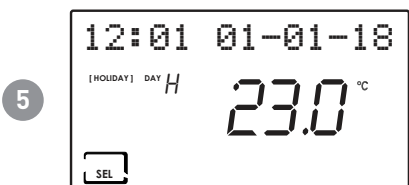
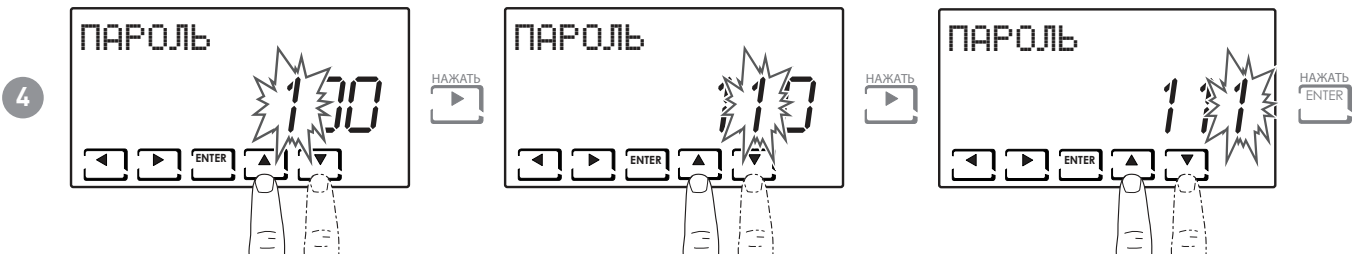
- ОТОБ:ИНФО = отображается информация об установленном рабочем режиме.



3.5 - УСТАНОВКА БЛОКИРОВКИ КНОПОЧНОГО ПУЛЬТА С ПАРОЛЕМ



Примечание: при выборе БЛОКИРОВКА ДА, отображается кнопка ПРОГ. После этого следует выполнить процедуру описанную в пунктах 3 и 4.



Когда кнопочный пульт заблокирован, можно нажать только кнопку РЕГ. Нажатие кнопки РЕГ позволяет ввести заданный пароль и разблокировать кнопочный пульт.

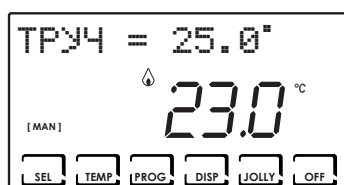
4 - ПРИНЦИП РАБОТЫ (РЕГ.)

Хронотермостат CH180WIFI управляет отопительной и/или охлаждающей системой, он оснащён температурным датчиком с одним встроенным выходным реле.

На ЖК-дисплее можно отобразить с помощью интуитивно понятного графика энергетический расход всей системы.

4.1 - РАБОЧИЕ ПРОГРАММЫ

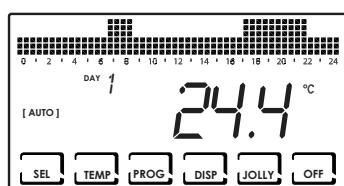
Для управления отопительной системой и/или системой охлаждения хронотермостат CH180WIFI позволяет выбрать разные рабочие режимы, называемые программами.



[РУЧН]

■ РУЧНАЯ ПРОГРАММА

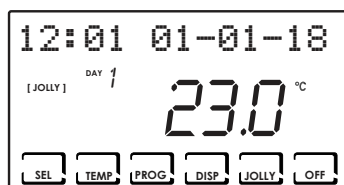
Устройство регулирует температуру в помещении на значение, соответствующее постоянной температуре, задаваемой каждый раз на неограниченное время до тех пор, пока не будет установлена другая программа.



[АВТО]

■ НЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

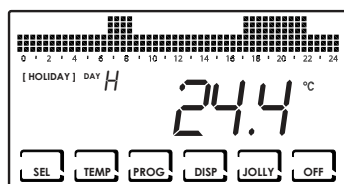
Устройство управляет системой с учетом температуры, установленной на недельном профиле согласно часовому графику. Задаваемые температурные уровни: tC, tE, tA/ВЫКЛ (каждые полчаса).



[JOLLY]

■ ВРЕМЕННАЯ ПРОГРАММА

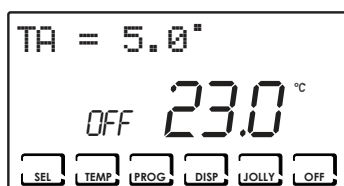
Устройство управляет системой с учетом температуры, устанавливаемой на определенный период времени (устанавливается время и день до которого должна поддерживаться данная температура).



[ВЫХ.Д.]

■ ПРОГРАММА НА ВЫХОДНОЙ ДЕНЬ

Устройство управляет системой согласно профилю экстр (если пользователь остаётся дома в выходной день). Задаваемые температурные уровни: tC, tE, tA, ВЫКЛ (каждые полчаса).



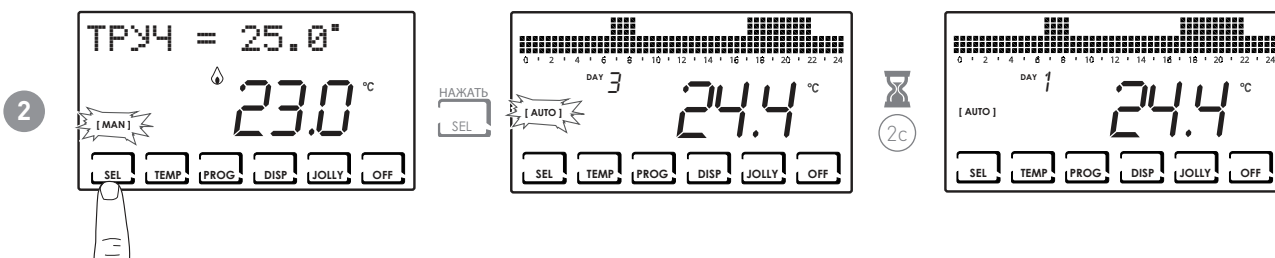
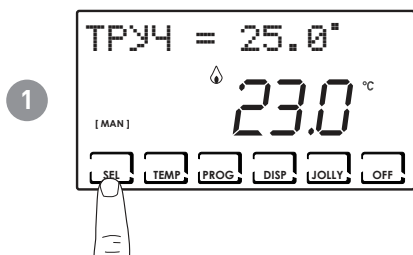
■ СИСТЕМА ВЫКЛЮЧЕНА или ПРОГРАММА ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Нажать кнопку ВЫКЛ, чтобы выключить систему. В режиме ЗИМА поддерживается заданная температура против замерзания.

Если в режиме СИСТЕМА ВЫКЛЮЧЕНА нажать кнопку ВЫКЛ, то устройство перейдет на ранее установленный режим.

4.2 - ВЫБОР РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

Программы выбираются в циклической последовательности.

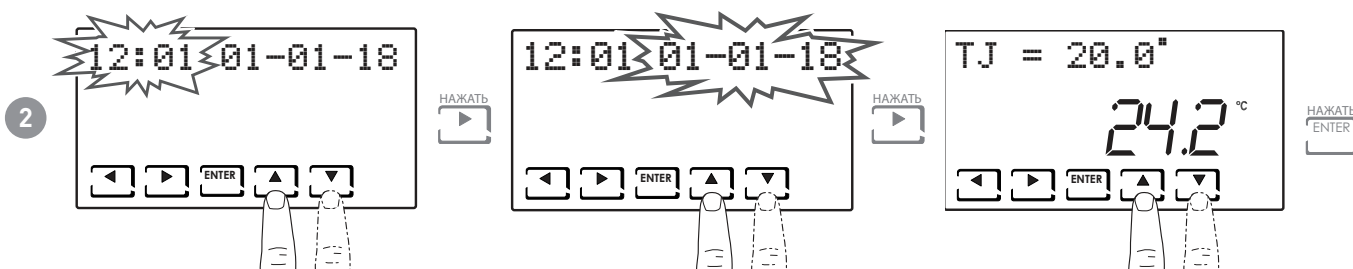
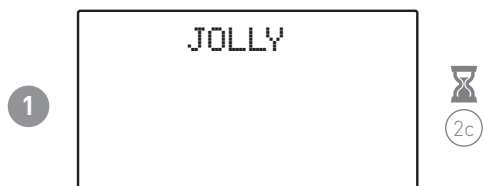


Примечание: можно выбрать одну из следующих программ: [РУЧ] - [АВТО] - [JOLLY] - [ВЫХ.Д.].

DISP Нажатие кнопки ДИСП. позволяет пользователю отобразить некоторые параметры, установленные в зависимости от активированной рабочей программы.

4.3 - УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ "JOLLY"

Выбрать режим JOLLY согласно процедуре, описанной в параграфе "ВЫБОР РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ", или нажать JOLLY.

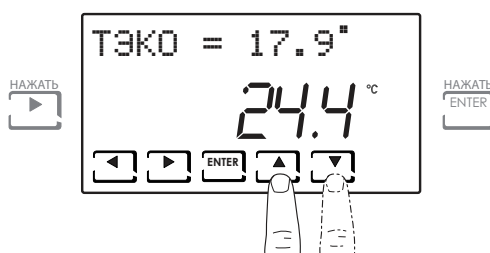
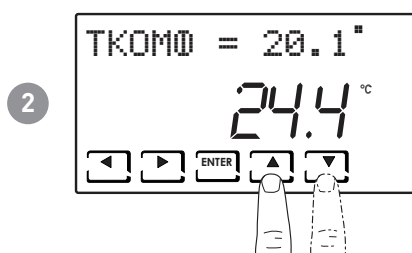
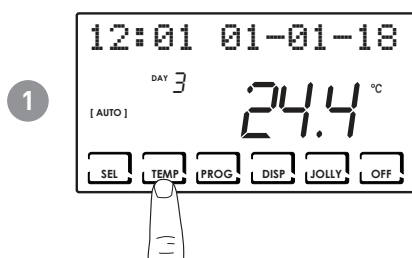


Установить время и дату, до которой необходимо поддерживать выбранную температуру.

По завершении режима JOLLY хронотермостат возвращается в ранее установленный рабочий режим.

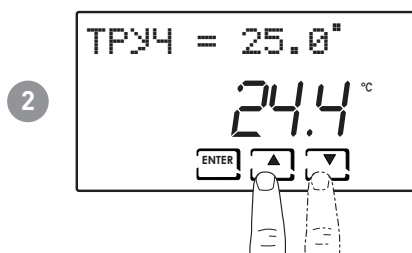
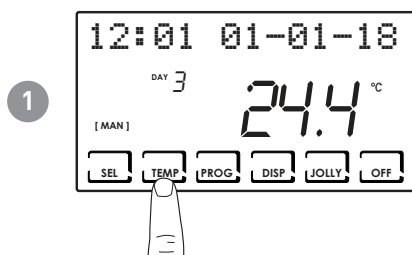
4.4 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОГРАММ “АВТО” и “ВЫХ.Д.”

Можно установить значение температуры tКОМФ (комфортная температура) и tЭКО (температура экономного режима) в диапазоне от 2° до 40°C.



4.5 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОГРАММ “РУЧНАЯ” и “JOLLY”

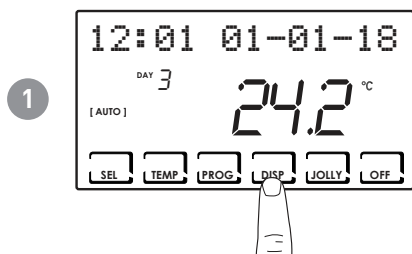
Значение температуры ТРУЧ и TJ можно установить в диапазоне от 2° до 40°C.



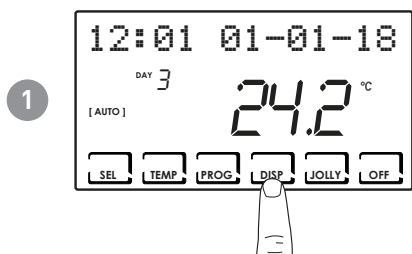
5 - ОТОБРАЖЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ (ДИСП.)

Нажимая кнопку ДИСП. можно циклически отобразить наиболее значимые параметры.

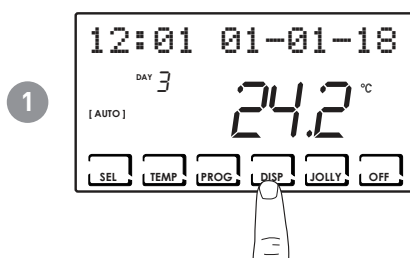
5.1 - ДАТА И ВРЕМЯ



5.2 - СЕЗОН

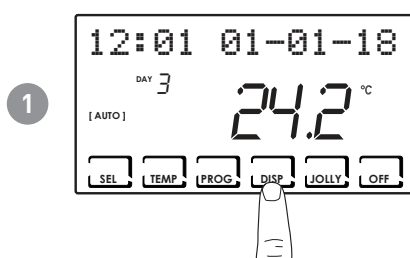


5.3 - ПРОФИЛЬ



Примечание: данный раздел виден только в режимах [АВТО] и [ВЫХ.Д.]; в [JOLLY] видна дата и время конца режима.

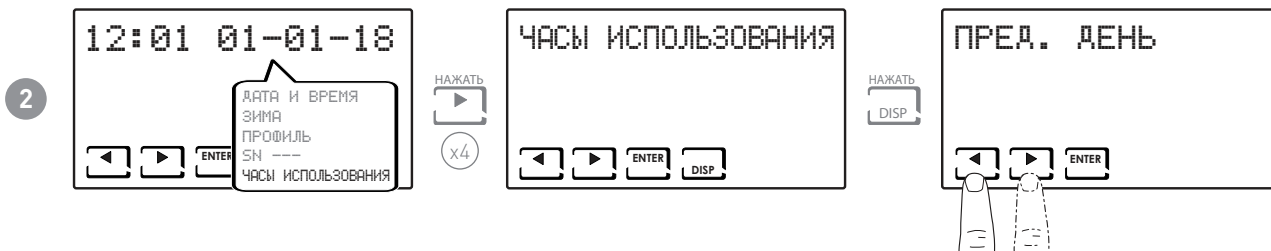
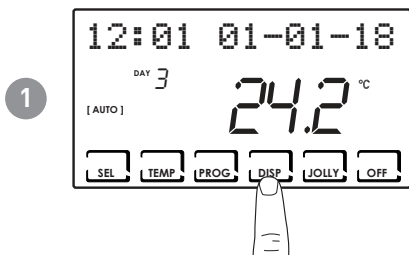
5.4 - СЕРИЙНЫЙ НОМЕР



Примечание: данный номер идентифицирует каждое отдельное устройство и используется для подключения сети WiFi с помощью приложения "IntelliClima+".

5.5 - ЧАСЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Хронотермостат регистрирует общее количество часов отопления и охлаждения.



Примечание: можно отобразить статистику использования

- ПРЕДЫДУЩИЙ ДЕНЬ: общее количество часов работы за предыдущий день
- ТЕКУЩИЙ МЕСЯЦ = общее количество часов работы за текущий месяц
- ПРЕДЫДУЩИЙ МЕСЯЦ: общее количество часов работы за предыдущий месяц
- ТЕКУЩИЙ ГОД = общее количество часов работы за текущий год
- TMAX: максимальная температура в помещении, замеренная за предыдущий день
- TMIN: минимальная температура в помещении, замеренная за предыдущий день
- СБРОС

При нажатии на ДИСП. на страницах ТЕКУЩИЙ МЕСЯЦ, ПРЕДЫДУЩИЙ МЕСЯЦ и ТЕКУЩИЙ ГОД отображается график с подробными данными (приводится ниже).



отображает день или
месяц или год

Нажимая ◀ или ▶ можно перейти и отобразить день месяца (или месяц или год, в зависимости от отображённой страницы) и часы эксплуатации.



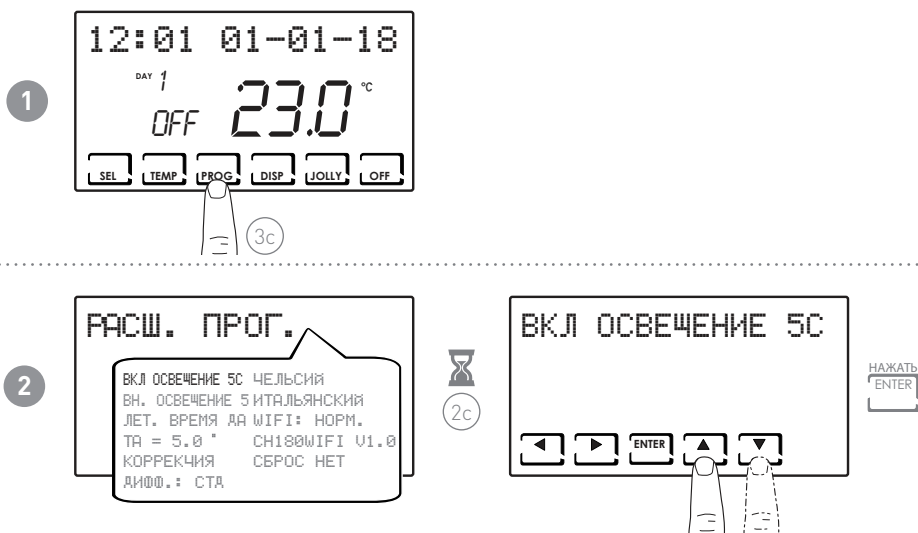
Примечание: выбрать СБРОС ДА для обнуления статистик пользования.

6 - РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ (ПРОГ.)

Чтобы перейти к РАСШИРЕННОМУ ПРОГРАММИРОВАНИЮ, необходимо держать нажатой кнопку ПРОГ. на несколько секунд.

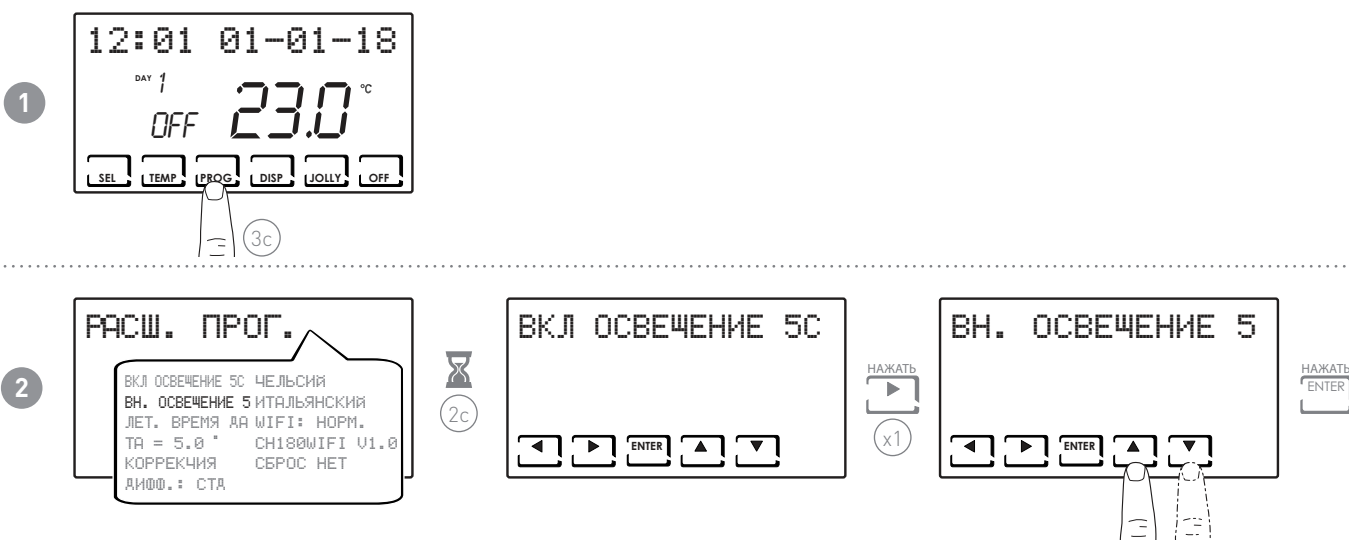
6.1 - СЕКУНДЫ ВКЛЮЧЕНИЯ ДИСПЛЕЯ

Позволяет настроить подсветку дисплея (голубым светом) с программируемой продолжительностью от 5 до 30 секунд.



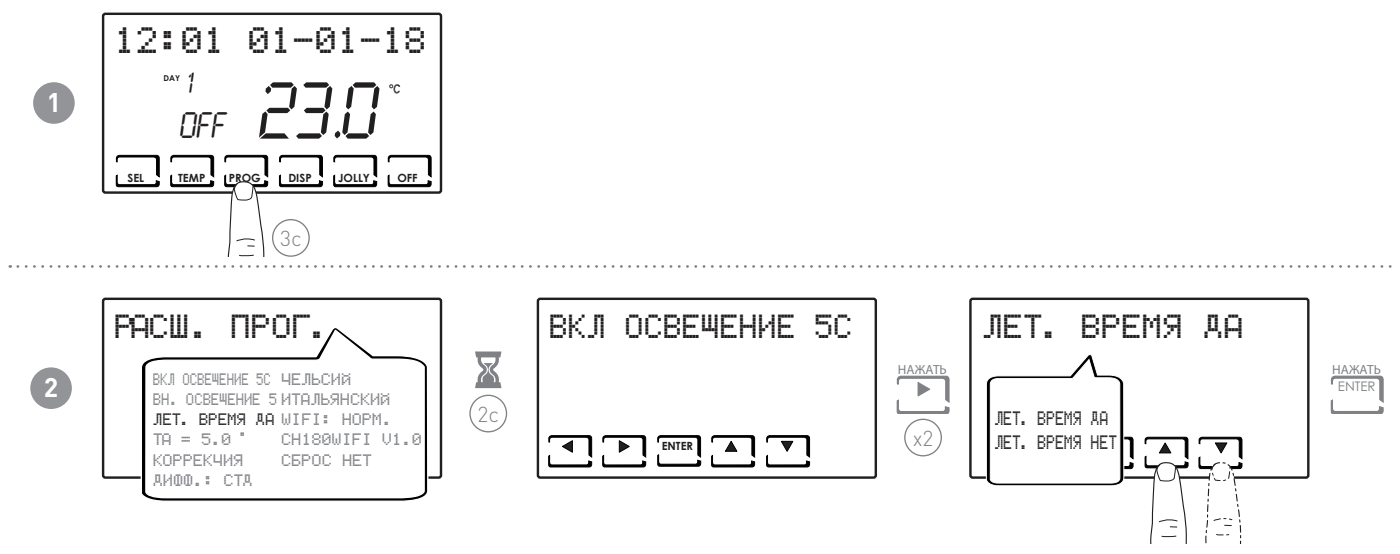
6.2 - ИНТЕНСИВНОСТЬ ОСВЕЩЕНИЯ ДИСПЛЕЯ

Позволяет изменить яркость дисплея по 10-уровневой шкале + 0 Выкл.

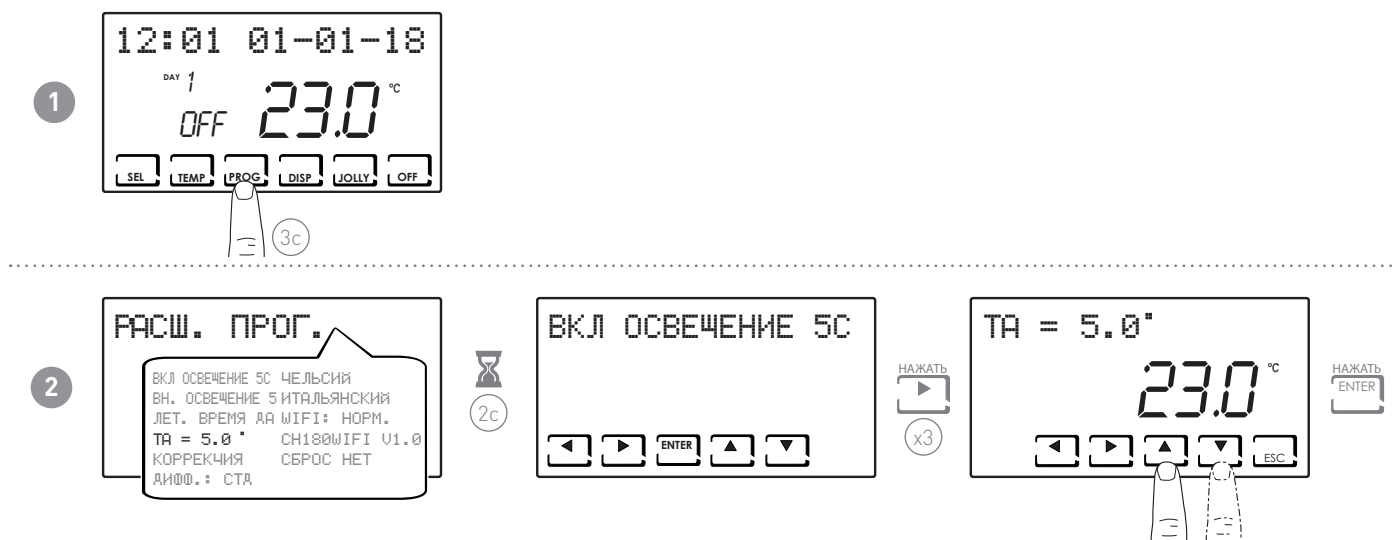


6.3 - ЛЕТНЕЕ/ЗИМНЕЕ ВРЕМЯ

Позволяет выбрать автоматический переход на летнее время, которое применяется в европейских и некоторых других странах. Настоящая настройка позволяет автоматически обновлять время при переводе часов (март и октябрь) (по умолчанию = ДА).



6.4 - ТЕМПЕРАТУРА ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ

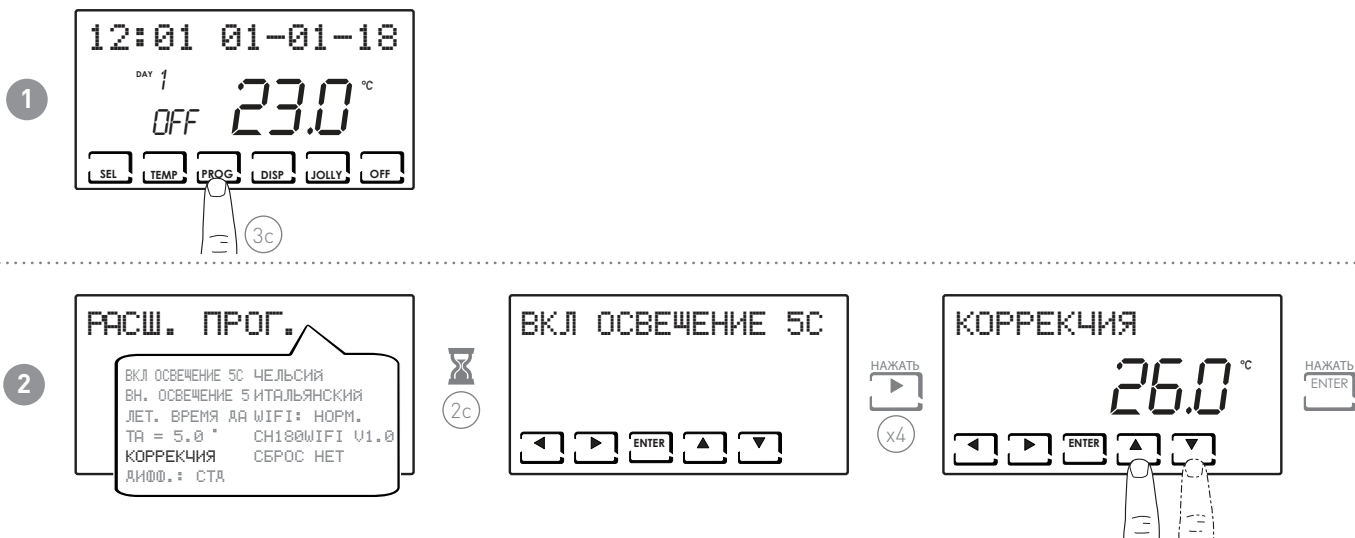


Примечание:

- tA устанавливается между 2,0 и 7,0°C, или на ВЫКЛ.

6.5 - КОРРЕКЦИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ

Позволяет изменить измеренную температуру, которая в связи со встраиваемой настенной установкой и, возможно, по причине не оптимальной высоты, может не соответствовать фактической ощущаемой температуре.

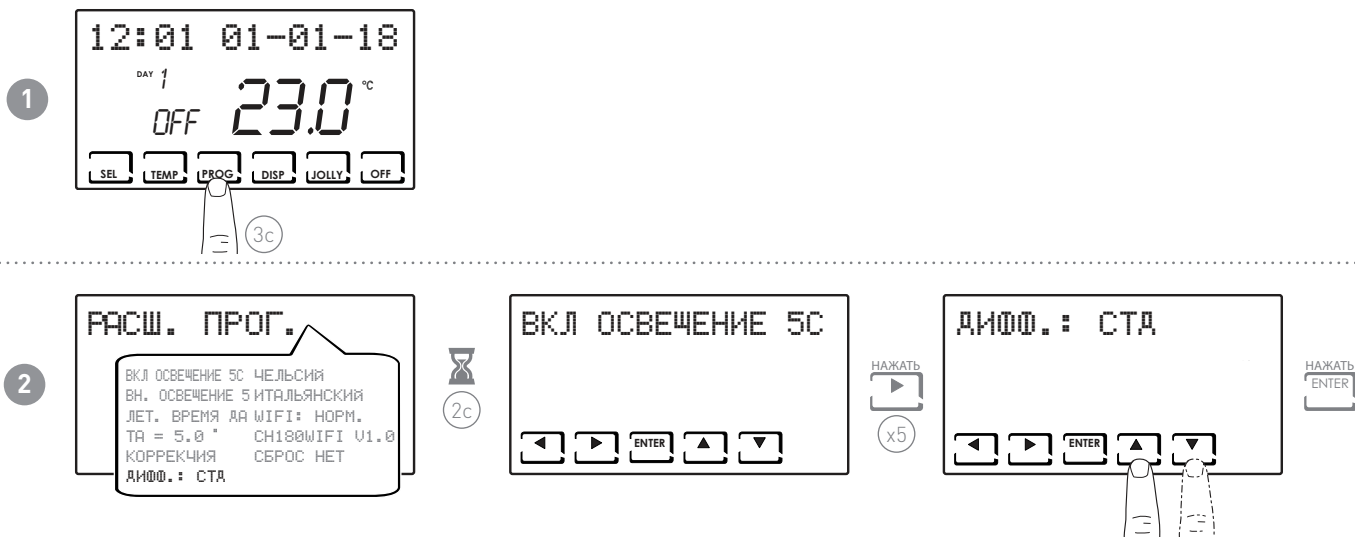


Примечание:

- tA устанавливается между 2,0 е и 7,0°C, или на ВЫКЛ.

6.6 - ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

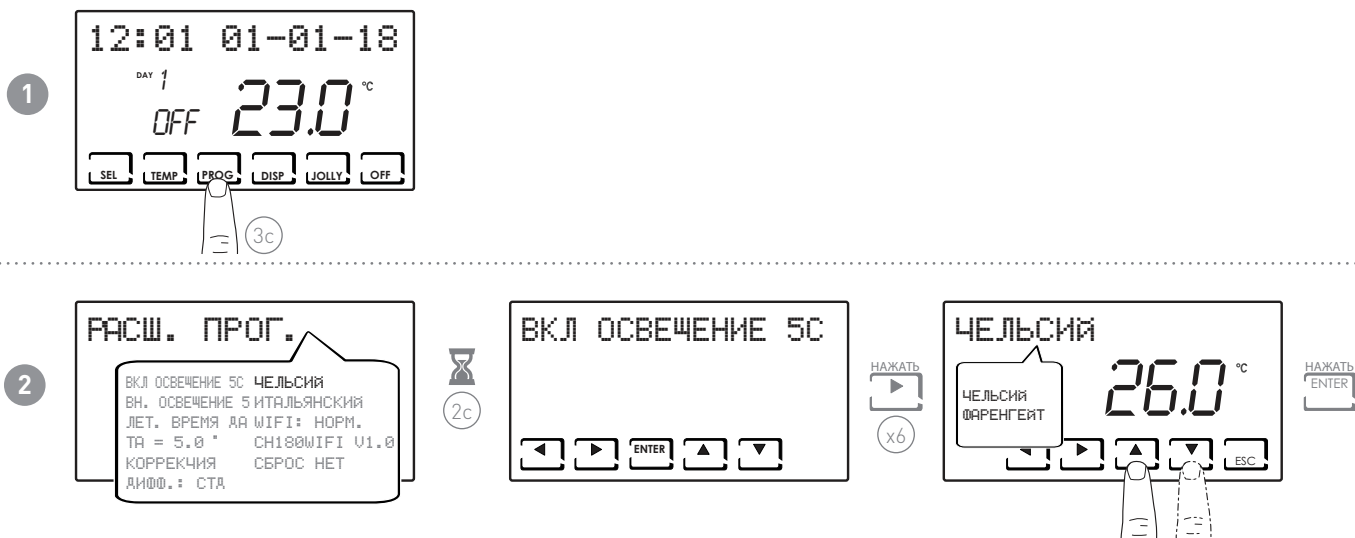
Позволяет управлять разницей температуры между состоянием ВЫКЛ и ВКЛ.



Примечание: значение устанавливаемого дифференциала находится в диапазоне от 0,3 до 5,0 °С, или является стандартным STD (по умолчанию = STD).

6.7 - ЦЕЛЬСИЙ / ФАРЕНГЕЙТ

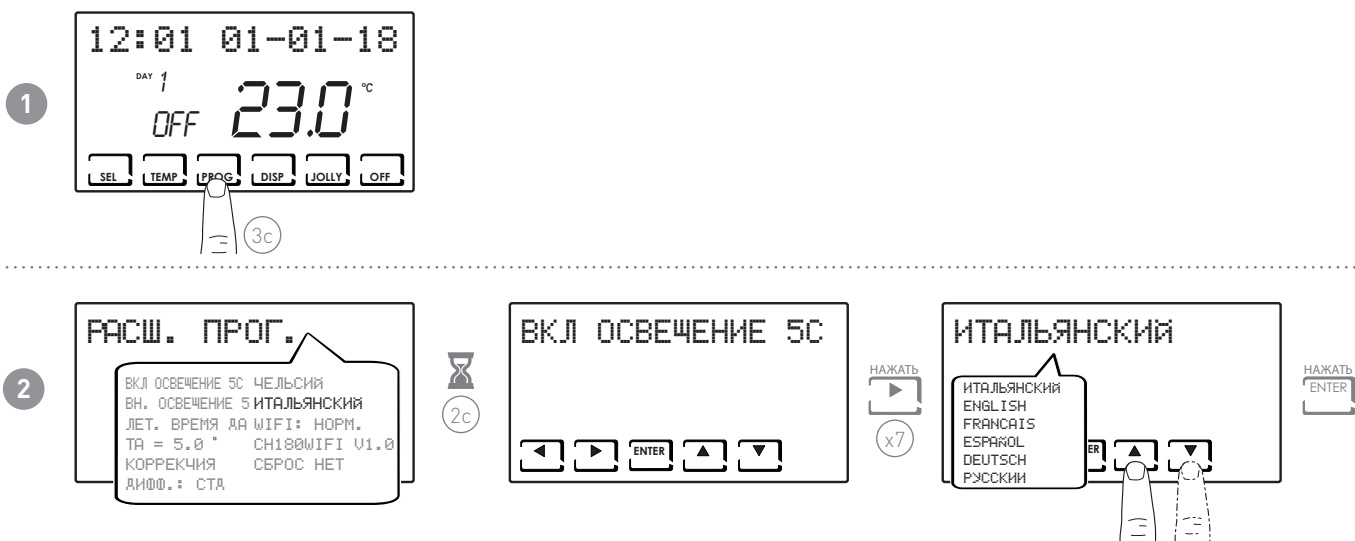
Позволяет выбрать шкалу отображения температуры в градусах по Цельсию и по Фаренгейту.



Примечание: по умолчанию установлено на градусы Цельсия.

6.8 - ВЫБОР ЯЗЫКА МЕНЮ

Позволяет изменить язык, используемый во время программирования.



Примечание: по умолчанию установлен итальянский язык.

6.9 - WIFI

Отображает состояние подключения WiFi устройства.

1

2

3с

2с

НАЖАТЬ ENTER

НАЖАТЬ ENTER

x8

- --- = выключен
- НОРМ. = нормальный
- Т.Д. = точка доступа (позволяет подключить смартфон)

6.10 - ИНФОРМАЦИЯ

Отображается версия ПО хронотермостата.

1

2

3с

2с

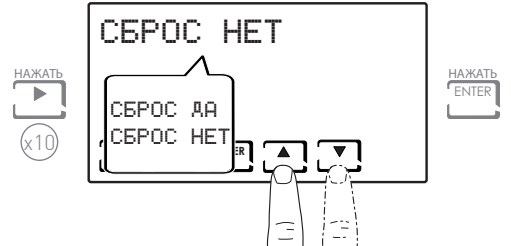
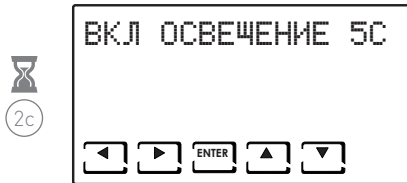
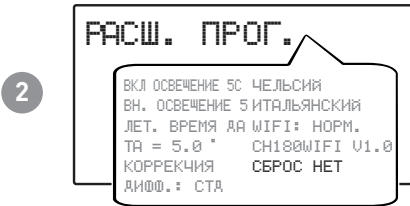
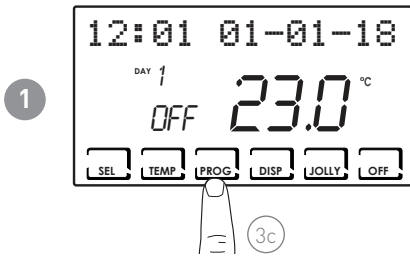
НАЖАТЬ ENTER

НАЖАТЬ ENTER

x9

6.11 - ПЕРЕУСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ ПО УМОЛЧАНИЮ

Позволяет перевести все параметры (кроме даты и времени) на заводские установки.



7 - УДАЛЁННОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ

Сигнал WiFi в хронотермостате позволяет осуществлять удалённое управление устройством с помощью приложения **Intelliclimate+**, которое можно бесплатно скачать в Google Play Store и Apple App Store.



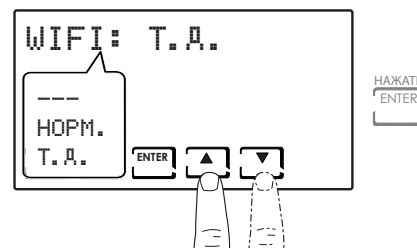
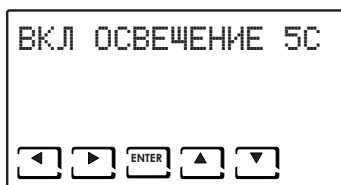
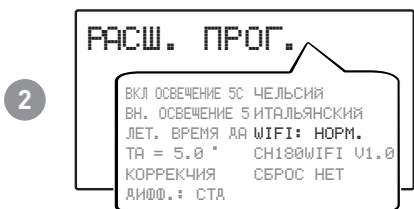
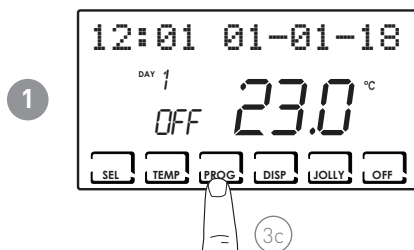
Intelliclimate+



7.1 - ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЕТИ WiFi

При первом подключении хронотермостата сеть WiFi выключена.

Для подключения необходимо войти в РАСШИРЕННОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ и следовать приведенным указаниям.



- --- = выключен
- НОРМ. = нормальный
- Т.Д. = точка доступа (позволяет подключить смартфон)

Выбрать Т.Д. и нажать ENTER.

В приложении запустить мастер настройки для установки, как описано в параграфе "ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ".

7.2 - ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ



1



Установить приложение и при первом подключении создать аккаунт, для этого ввести имя пользователя и пароль.


2



Создать новый дом, нажимая на кнопку ; ввести нужное имя и нажать .

3




Добавить хронотермостат, нажимая кнопку  и выбрать CH180WIFI.

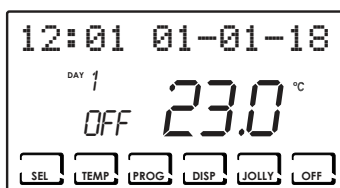
4



По завершении процедуры новый хронотермостат отображается внутри помещения.

7.3 - СОСТОЯНИЕ СЕТИ WIFI

Антенна  показывает качество сигнала WiFi.



ОТЛИЧНЫЙ сигнал	ХОРОШИЙ сигнал	СЛАБЫЙ сигнал
		

Если иконка :

- ПОСТОЯННО ГОРИТ = состояние ОК
- ГОРИТ И МИГАЕТ = устройство не находит сервер
- ВЫКЛЮЧЕНА = устройство не подключено к маршрутизатору (на дисплее появляется ВЫКЛ).

8 - УТИЛИЗАЦИЯ



Перечеркнутый крестом знак мусорного бака на колесах означает, что изделия следует собирать и утилизировать отдельно от бытовых отходов. Вместе с данным изделием можно утилизировать батарейки и аккумуляторы. Они будут отделены друг от друга в центрах переработки отходов. Черная полоса указывает на то, что данное изделие было выведено на рынок после 13 августа 2005 г. Участвуя в раздельном сборе изделий и батареек, вы способствуете их надлежащей утилизации и тем самым помогаете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Чтобы получить подробную информацию о проводимых в вашей стране программах сбора отработавших изделий и их вторичной переработке обратитесь в ответственную муниципальную службу или в торговую точку, в которой было приобретено данное изделие.

9 - ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Стандартная гарантия имеет срок 24 месяца с даты установки прибора. Гарантия покрывает все части прибора за исключением тех, которые подвержены нормальному износу

EAC CE

RU79902A - 06/2019



Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala, Milano - ИТАЛИЯ
Тел. +39 02 956821 | Факс +39 02 95307006 | info@fantinicosmi.it

FANTINI COSMI S.p.A.

www.fantinicosmi.it